



MINI ASPIRATORE PER SOLIDI E LIQUIDI
WET AND DRY VACUUM CLEANER
HIDROASPIRADOR PARA SÓLIDOS Y LIQUIDOS



Manuale istruzioni
Instruction manual
Manual de instrucciones

ITALIANO (originale)
ENGLISH
ESPAÑOL

Distribuzione



PADOVA -ITALY

DESCRIZIONE CONTENUTO IMBALLO**DATI TECNICI**

Modello	cod. 96999
Tensione	12V
Batteria	1,3Ah NiMh
Potenza aspirazione	2,5 Kpa
Serbatoio plastica	0,4 L
Peso	kg 1,3

UTILIZZI

Questa macchina è stata costruita per uso domestico per l'aspirazione di solidi, polveri e liquidi. Per questo in nessun caso devono essere aspirati: fiammiferi accesi, brace e sigarette accese materiali infiammabili, corrosivi ed esplosivi in forma di gas oppure liquidi.

Istruzioni per la sicurezza

- Il dispositivo funziona con la corrente elettrica e, di conseguenza, comporta un rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione del caricatore è danneggiato o presenta altri danni visibili. Non aprire l'involucro da soli ma far riparare il dispositivo da un tecnico specialista qualificato. Non aprire l'alloggiamento della batteria ma farlo aprire solo da un tecnico specialista qualificato.
- Non far venire a contatto il dispositivo e l'adattatore di corrente con l'umidità per evitare pericolo di scosse elettriche.
- Non aspirare cenere calda, sigarette o fiammiferi, oggetti appuntiti e pezzi di vetro per evitare danni all'aspirabriglie e lesioni personali. Gli oggetti appuntiti danneggiano il filtro.
- Accertarsi che i bambini non giochino con il materiale dell'imballaggio: pericolo di soffocamento.
- Utilizzare l'adattatore di corrente fornito in dotazione o un altro adattatore con gli stessi dati tecnici; in caso contrario il dispositivo potrebbe subire dei danni.
- Quando si sta utilizzando il dispositivo, non collegarlo con l'adattatore di corrente.
- Non utilizzare il dispositivo se il dispositivo stesso, l'adattatore di corrente o il cavo di alimentazione presentano danni visibili o se il dispositivo è caduto.
- Non sottoporre l'aspirabriglie a condizioni atmosferiche estreme (pioggia, ecc.). Prima di pulire l'aspirabriglie o eseguire operazioni di manutenzione (p.e. sostituzione del filtro), spegnere sempre il dispositivo o staccare il cavo del caricatore dall'aspirabriglie e dalla presa.
- Avvolgere con cautela il cavo del caricatore. Non danneggiare il cavo. In caso di danni, sostituirlo immediatamente e smaltrirlo in modo corretto.
- I bambini non sono in grado di riconoscere il pericolo durante l'utilizzo di un apparecchio elettrico. Di conseguenza, non far utilizzare dispositivi elettrici ai bambini.
- Nonostante la presenza dei filtri, l'apparecchio potrebbe presentare ancora piccole quantità di particelle di polvere nell'aria in uscita dall'aspirabriglie. Se inalate dai bambini piccoli, potrebbero causare reazioni allergiche. Se possibile, non utilizzare il dispositivo se nelle vicinanze ci sono dei bambini.
- Non sedersi sull'aspirabriglie né calpestarlo.
- Utilizzare l'aspirabriglie solo dopo aver posizionato correttamente il filtro e il contenitore di raccolta. Il filtro non deve presentare danni! Non collocare oggetti nell'apertura del dispositivo.
- Non posizionare l'aspirabriglie vicino a fonti di riscaldamento o a forni.
- In caso di cessione del dispositivo ad un terzo, fornire al nuovo utente anche il presente manuale.

Accessori**Bocchetta a lancia**

Questa bocchetta è adatta per pulire pieghe nei tessuti, fessure e angoli o scanalature, altrimenti difficili da raggiungere.

Montare la bocchetta a lancia inserendone la parte posteriore nell'apertura di aspirazione del dispositivo fino a bloccarla correttamente in posizione.

Spazzola

Con la spazzola è possibile rimuovere la polvere dai libri o pulire oggetti delicati come cornici, paralumi, tastiere ecc.

Montare la spazzola inserendo la parte posteriore nell'apertura di aspirazione del dispositivo fino a bloccarla correttamente in posizione.

Istruzioni speciali per la sicurezza

Se la presa d'aria dell'aspirabrigiole senza fili o gli accessori estraibili sono bloccati, spegnere immediatamente il dispositivo. Prima di riaccendere l'aspirabrigiole, rimuovere gli oggetti che sono rimasti bloccati.

1. Non utilizzare l'aspirabrigiole nelle immediate vicinanze di fonti di calore e non aspirare oggetti caldi, come mozziconi di sigaretta o cenere.
2. Inserire sempre il cavo di alimentazione nella presa con le mani asciutte.
3. Prima di iniziare ad utilizzare l'aspirabrigiole, rimuovere prima di tutto gli oggetti grandi o appuntiti dal pavimento per evitare che il dispositivo subisca dei danni.
4. Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollarlo dalla presa.

Attenzione!

Accertarsi che i bambini non giochino con il materiale dell'imballaggio: pericolo di soffocamento.

Funzionamento

Prima di montare o smontare il dispositivo o gli accessori, scollegare sempre prima il cavo dell'adattatore di corrente dalla presa!

Montaggio a parete

L'aspirabrigiole senza fili viene fornito con un supporto a muro. Scegliere un posto idoneo per il supporto. Posizionarlo in un luogo asciutto, nelle vicinanze di una presa.

Attenzione!

Prima di montare o smontare il dispositivo o gli accessori, scollegare sempre prima il cavo dell'adattatore di corrente dalla presa!

1. Posizionare il supporto a muro e i dispositivi di fissaggio sul pavimento o su un tavolo e verificare l'eventuale presenza di danni.
2. Tenere fermo il supporto a muro nel punto scelto e segnare i fori di trapanatura con una matita.
3. Montare il supporto con le apposite viti e i tasselli a muro.
4. Se lo spinotto jack non è già stato fissato al supporto a muro, collocarlo nell'apposito supporto.

Ricarica della batteria

Attenzione!

Prima di eseguire il montaggio, accertarsi di non danneggiare le tubazioni. Verificare il punto esatto dove si trovano le tubazioni.

È possibile scegliere se caricare il dispositivo direttamente sul supporto a parete o caricare il dispositivo direttamente con l'adattatore di corrente (senza il supporto a parete).

1. Se si vuole utilizzare il supporto a parete, collocare il dispositivo nel supporto con il contenitore di raccolta rivolto verso l'alto.
2. Se non si vuole utilizzare il supporto a parete, collocare lo spinotto jack dell'adattatore di corrente nella presa posta sulla base di appoggio dell'aspirabrigiole.
3. Quindi, collegare l'adattatore di corrente ad una presa da 230V-50Hz.
4. La spia rossa di controllo segnala il corretto funzionamento dell'aspirabrigiole per mezzo del cavo e la fase di ricarica in atto. Dopo circa 12 ore, la batteria dell'aspirabrigiole è completamente carica.

Attenzione!

Utilizzare solo l'adattatore di corrente fornito in dotazione o un altro adattatore con gli stessi dati tecnici, in caso contrario il dispositivo potrebbe subire dei danni. Per ottenere la massima capacità di carica della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo. Il primo ciclo di carica ha una durata di 12 ore.

Durante le operazioni suddette, scollegare il cavo dalla presa dopo aver caricato la batteria per 12 ore per evitare di sovraccaricarla.

Avvio del funzionamento con il tasto ON/OFF

1. Prima di ogni uso, svuotare il contenitore di raccolta e pulirlo.
2. Per accendere il dispositivo, spostare l'interruttore ON/OFF in avanti.
Il dispositivo si avvia.
3. Per spegnere il dispositivo, spostare l'interruttore ON/OFF indietro.
Il dispositivo si spegne.

Pulizia del filtro

1. Svuotare e pulire il contenitore di raccolta dopo ogni uso.
2. Per pulire il contenitore di raccolta, tenere l'aspirabrigiole in posizione verticale, con l'apertura di entrata rivolta verso il basso.
3. Premere il tasto di sblocco ed estrarre delicatamente il contenitore raccoglipolvere.
4. Svuotare il contenitore. Se si preferisce, lavarlo con acqua e sapone e poi asciugarlo.
5. Reinserire il filtro nel contenitore della polvere.
6. Se danneggiato, sostituirlo con un filtro nuovo.
7. Quindi, reinserire il contenitore di raccolta e posizionare l'aspirabrigiole sul supporto a parete.
8. Pulire l'involucro esterno dell'aspirabrigiole con un panno asciutto. NON pulire l'unità con un diluente per vernici o una soluzione chimica onde evitare di danneggiare l'unità.

Rimozione (sporco/liquidi) del contenitore di raccolta

1. Svuotare il contenitore di raccolta di sporco e liquidi dopo ogni uso.
2. Tenere l'aspirabrigiole in verticale con l'ingresso dell'aria (estremità della bocchetta) rivolto verso il basso per evitare eventuali fuoriuscite.
3. Premere il tasto di sblocco posto sulla parte superiore dell'aspirabrigiole e sbloccare il contenitore di raccolta.
4. Rimuovere il portafiltro dal contenitore di raccolta.
5. Svuotare, lavare, pulire e asciugare la parte interna del contenitore di raccolta.

Attenzione!

Pulire il filtro e il contenitore di raccolta con acqua pulita, non utilizzare sapone e altri detergenti. Potrebbero danneggiare il filtro. In caso di danni al filtro o al contenitore di raccolta, sostituirli immediatamente. Ordinare i pezzi di ricambio al Servizio di assistenza clienti.

5. Una volta svuotato, pulito e asciugato il contenitore di raccolta, reinserire il filtro e il contenitore di raccolta. Procedere seguendo l'ordine inverso.
 - Reinserire il filtro nel contenitore di raccolta.
 - Collocare il contenitore di raccolta sul corpo motore sempre inserendolo prima nell'apertura posta sulla parte inferiore, quindi chiuderlo. Tenere premuto il dispositivo di sblocco fino a quando il contenitore di raccolta è ben inserito in posizione.

Pulizia e manutenzione

Per pulire l'involucro esterno, spegnere il dispositivo e scollegare l'adattatore di corrente dalla presa.

Pericolo!

Non sottoporre l'aspirabrigiole a condizioni atmosferiche estreme (pioggia). Alcune parti del dispositivo non possono essere lavate in lavastoviglie.

Se necessario, è possibile pulire l'involucro, lo scomparto raccoglipolvere, lo scomparto filtro dell'aspirabrigiole e gli accessori con un panno umido. Accertarsi che l'interno del dispositivo non venga a contatto con liquidi. Non utilizzare detergenti abrasivi (sgrassatori, diluenti) perché

potrebbero danneggiare la superficie sintetica del dispositivo. Inserire il cavo dell'adattatore nella spina solo quando si è certi che tutte le parti dell'aspirabriciole siano completamente asciutte.

GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi contro eventuali difetti di fabbricazione. La garanzia copre il normale funzionamento del prodotto e non include difetti causati da usura, impropria manutenzione, manomissioni della macchina da parte di persone non specializzate, uso improprio dell'utensile, uso di accessori non idonei, sovraccarico della macchina, ecc.

La garanzia sarà effettiva se la data di acquisto verrà comprovata da fattura, bolla di consegna o scontrino fiscale come pezza giustificativa.

Informazione sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete.



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse e evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

MAURER®

TECHNICAL DATA

Model	cod. 96999
Tension	12V
Battery	1,3Ah NiMh
Vacuum power	2,5 Kpa
Plastic tank	0,4 L
Weight	kg 1,3

STANDARD USE

The machine is suitable for the suction of powder solids and liquids.

Safety Instructions

- The device operates on electric current; there is a danger of electric shock.
- Do not use the device if the power cord of the charger is damaged, or there are other visible damages. Do not open the casing yourself, have the device repaired by a qualified specialist. Do not open the battery compartment, it can be done only by a qualified specialist.
- The device and net adaptor must not come in contact with humidity, otherwise there is a danger of electric shock.
- Do not suck up burning ashes, cigarettes or matches, or sharp-ended objects, broken glass. You could damage the vacuum cleaner and injure yourself. Burning ashes, cigarettes, etc. set the filter or the accessories inside on fire. Sharp objects damage the filter.
- Do not let children play with the packaging material – there is a danger of suffocation.
- Use the supplied net adaptor or another one with the same technical data, otherwise the device might incur damages.
- When in use, the device must not be connected with the net adaptor.
- Do not use the device if the device itself, net adaptor or power cord are visibly damaged, or if the device has been dropped.
- Do not expose the vacuum cleaner to extreme weather conditions (rain, etc.). Before you clean the vacuum cleaner or perform any maintenance (e.g. changing the filter), always switch the device off, or pull the power plug of the charger out of the vacuum cleaner and the socket.
- The cord of the charger should always be carefully wound or rolled up. Avoid damages to the cord. Should it be damaged in any way, replace it immediately and dispose of it accordingly.
- Children are not able to recognise the danger when operating an electric device. Therefore do not let children use electric devices.
- Despite the filters, there still can be small amount of dust particles in the exhaust air of the vacuum cleaner. When inhaled by small children, it can lead to allergic reactions. If it is possible, do not use the device in the immediate proximity to children.
- Do not sit or stand on the vacuum cleaner.
- Use the vacuum cleaner only if the filter and collection container are correctly placed. The filter must not be damaged! Do not place any objects into the opening of the device.
- Do not place the vacuum cleaner close to heating or an oven.
- Should you pass on the device to a third party, please attach this manual as well.

Accessories

Crevice nozzle

This nozzle is suitable for cleaning fabric tucks, crevices and corners, or slots which are otherwise difficult to reach.

Mount the crevice nozzle by inserting the rear part into the suction opening of the device until it is properly locked in place.

Brushhead

With brushhead you can dust off books or clean delicate object like painting frames, lampshades, keyboards, etc.

Mount the brushhead by inserting the rear part into the suction opening of the device until it is properly locked in place.

Special Safety Instructions

If the air inlet of the cordless vacuum cleaner or the detachable accessories are clogged, switch the vacuum cleaner off immediately. Before you switch the vacuum cleaner again, remove the clogged objects.

1. Do not use the vacuum cleaner in the immediate proximity to sources of heat and do not suck up hot objects, e.g. cigarette butts or ashes.
2. Always connect the power plug with the socket with dry hands.
3. Before you start using the vacuum cleaner, first remove big or sharp object from the floor in order to avoid possible damages.
4. When disconnecting the power plug, do not pull the cord.

Caution!

Do not let children play with the packaging material – there is danger of suffocation.

Operation

Before mounting or dismounting the device or the accessories, always disconnect the power plug of the net adaptor from the socket first!

Mounting on the wall

The cordless vacuum cleaner is supplied with a wall holder. Select a suitable place for the holder. It should be located in a dry place, close to a socket.

Caution!

Before mounting or dismounting the device or the accessories, always disconnect the power plug of the net adaptor from the socket first!

1. Place the wall holder as well as fastening devices on the floor or a table and check them for possible damages.
2. Hold the wall holder on the selected place and mark the drilling holes with a pencil.
3. Mount the wall holder with the corresponding screws and wall plugs.
4. If the jack plug has not already been attached to the wall holder, place it in the corresponding holder.

Charging the battery

Caution!

Before mounting, make sure that you will not damage any pipelines. Find out exactly where the pipelines are.

You can choose if you want to charge the device on the wall holder, or if you want to charge the device directly with the net adaptor (without the wall holder).

1. If you want to use the wall holder, place the device in the holder, with the collection container facing up.
2. If you do not use the wall holder, place the jack plug of the net adaptor into the connection socket on the backside of the vacuum cleaner.
3. Then connect the net adaptor with a 230V-50Hz socket.
4. The red control lamp signals the correct connection of the power plug with the vacuum cleaner and also that the vacuum cleaner is being charged. After about 12 hours the battery of the vacuum cleaner is fully charged.

Caution!

Please use the supplied net adaptor only, or another one with the same technical data, otherwise the device may become damaged. In order to achieve the maximal charging capacity of the battery, before the first use charge the device fully. The first charging cycle takes 12 hours.

During the actions described above, you should disconnect the power plug from the socket after charging the battery for 12 hours, in order not to overload it.

Starting operation with the ON/OFF button

1. Before each use you should empty the collection container and clean it.
2. To switch the device on, move the ON/OFF switch forwards.

The device begins operation.

3. In order to switch the device off, move the ON/OFF switch backwards.

The device switches off.

Cleaning the filter

1. The collection container should be emptied and cleaned after each use.
2. To clean the collection container, Hold the vacuum cleaner in a vertical position, with the intake mouth pointing down.
3. Press the unlocking button and pull the dust container gently out.
4. Empty the container If you like, you may wash it with soap and water and then dry it.
5. Refit the filter into the dust container.
6. If damaged, replace it with a new one.
7. Then refit the collection container and place the cleaner on the wall holder.
8. Wipe the outside of the cleaner with a dry cloth. DO not clean the unit with paint thinner or chemical solution and this will damage the unit.

Dust container (Dirt/Liquid) Removal:

1. Dirt and liquid in the collection container should be emptied after each use.
2. Hold vacuum cleaner vertically with the air-intake (nozzle end)pointing downward to avoid spillage.
3. Press the unlocking button in top of the vacuum cleaner and release the collection container.
4. Remove the Filter Bracket from the collection container.
5. Empty, wash ,wipes and dries the interior of the collection container.

Caution!

Clean the filter and the collection container with clear water, do not use soap or other cleaning agents. It would damage the filter. If the filter or the collection container is damaged, you have to replace it immediately. You can obtain spare parts through Customer Service.

After you have emptied, cleaned and dried the collection container, you can reinsert the filter and the collection container. Proceed in the reverse order:

- Reinsert the filter into the collection container.
- Place the collection container on the motor unit again by inserting it first into the opening at the bottom, and then close it. Keep pressing the unlocking device until the collection container is locked in place.

Cleaning and Maintenance

To clean the casing, switch the device off and disconnect the net adaptor from the socket.

Danger!

Do not expose the vacuum cleaner to extreme weather conditions (rain). Parts of the device must not be cleaned in the dishwasher.

If necessary, you can clean the casing, dust compartment and filter compartments of the

vacuum cleaner, as well as the accessories with a damp cloth. Make sure the inside of the device does not come in contact with any liquids. Do not use abrasive cleaning agents (scouring agents, diluting agents) because they can damage the synthetic surface of the device. Connect the power plug of the adaptor only then with the socket when you have made sure that all parts of the vacuum cleaner are completely dry.

GUARANTEE

This appliance is guaranteed for a period of 24 months against any manufacturing faults. The guarantee covers normal operation of the product and does not include faults caused by wear, incorrect maintenance, tampering with the tool by non specialised persons, improper use, use of unsuitable accessories, machine overloading, etc. The guarantee is in force if the purchase date is proven by an invoice, delivery note or tax receipt as justifying evidence.

Information on disposal for users of waste electrical & electronic equipment.



This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Disposing of these products correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DATOS TECNICOS

Modelo	cod. 96999
Potencia	12V
Batteria	1,3Ah NiMh
Potencia de aspiración	2,5 Kpa
Depósito plastico	0,4 L
Weight	kg 1,3

USO DE ACUERDO CON LAS REGLAS

La máquina es conveniente para la aspiración de sólidos en polvo y líquidos, y para el soplado de hojas o terrazas al aire libre.

Cualquier utilización no conforme con las indicaciones contenidas en estas instrucciones puede provocar daños a la máquina y poner seriamente en peligro la vida del utilizador. Para proteger los derechos de garantía y para la seguridad del product, se recomienda respetar rigurosamente las product_cies de seguridad. Por razones relacionadas con las características de fabricación del product, no se pueden excluir completamente todos los otros riesgos.

Instrucciones de seguridad

- El dispositivo funciona con corriente eléctrica; existe el peligro de descarga eléctrica.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación del cargador está dañado, o hay otros daños visibles. No abra la carcasa por sí mismo, mande a arreglar el aparato a un especialista calificado. No abra el compartimiento de la batería, lo puede hacer solamente un especialista calificado.
- El dispositivo y el adaptador de red no deben entrar en contacto con la humedad, de lo contrario existe el peligro de descarga eléctrica.
- No aspirar cenizas ardientes, cigarrillos o fósforos, u objetos con puntas afiladas y vidrios rotos. Podría dañar la aspiradora y herirse. Las cenizas y los cigarrillos ardientes pueden provocar un incendio en el filtro o en los accesorios. Los objetos afilados dañan el filtro.
- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje - hay un peligro de asfixia.
- Utilice el adaptador de red suministrado o otro con los mismos datos técnicos, de lo contrario el dispositivo podría sufrir daños.
- Cuando está en uso, el dispositivo no debe ser conectado con el adaptador de red.
- No utilice el dispositivo si el dispositivo en sí, el adaptador de red o el cable de alimentación están visiblemente dañados, o si el aparato se ha caído.
- No exponga la aspiradora a condiciones climatológicas extremas (lluvia, etc.).

Antes de limpiar la aspiradora o de realizar el mantenimiento (por ejemplo, cambiar el filtro), siempre apague el dispositivo, o saque el enchufe del cargador de la aspiradora y de la toma.

- El cable del cargador siempre debe ser cuidadosamente enrollado. Evite daños en el cable. Si se dañara de algún modo, sustitúyalo y elimine el roto.
- Los niños no son capaces de reconocer el peligro cuando operan un dispositivo eléctrico. Por lo tanto, no deje que los niños utilicen los dispositivos eléctricos.
- A pesar de los filtros, todavía puede haber una pequeña cantidad de partículas de polvo en el aire de escape de la aspiradora. Cuando se inhala por niños pequeños, puede dar lugar a reacciones alérgicas. Si es posible, no utilice el dispositivo en la proximidad inmediata a los niños.
- No se siente ni se pare sobre la aspiradora.
- Utilice la aspiradora sólo si el filtro y recipiente de recogida se colocan correctamente. ¡El filtro no debe ser dañado! No coloque ningún objeto en la abertura del dispositivo.
- No coloque la aspiradora cerca de la calefacción o un horno.
- En caso de traspaso del dispositivo a un tercero, adjunte este manual también.

Accesorios

Boquilla estrecha

Esta boquilla es adecuada para limpiar pliegues de tela, hendiduras, esquinas y ranuras, que son, de otro modo difíciles de alcanzar.

Montar la boquilla para hendiduras mediante la inserción de la parte trasera en la abertura de aspiración del dispositivo hasta que quede bloqueada en su lugar.

Cabezal con cepillo

Con el cabezal con cepillo puede desempolvar libros o limpiar objetos delicados como marcos de cuadros, pantallas, teclados, etc.

Montar el cabezal de cepillo mediante la inserción de la parte trasera en la abertura de aspiración del dispositivo hasta que quede bloqueada en su lugar.

Instrucciones especiales de seguridad

Si se obstruye la entrada de aire de la aspiradora inalámbrica o los accesorios desmontables, apague la aspiradora inmediatamente. Antes de encender la aspiradora de nuevo, retire los objetos que han causado la obstrucción.

1. No utilice la aspiradora en proximidad inmediata de fuentes de calor y no aspire objetos calientes, por ejemplo, colillas de cigarrillos o cenizas.
2. Siempre conecte el enchufe a la toma con las manos secas.
3. Antes de empezar a usar la aspiradora, primero retire los objetos grandes o afilados del suelo a fin de evitar posibles daños.
4. Al desconectar el cable de alimentación, no tire del cable.

¡Precaución!

No deje que los niños jueguen con el material de embalaje - hay peligro de asfixia.

Operación

Antes de montar o desmontar el dispositivo o los accesorios, siempre desconecte el cable de alimentación del adaptador de red de la toma primero.

Montaje en la pared

Las aspiradora inalámbrica se suministra con un soporte de pared. Seleccione un lugar adecuado para el soporte. Debe estar ubicado en un lugar seco, cerca de una toma.

¡Precaución!

Antes de montar o desmontar el dispositivo o los accesorios, siempre desconecte el cable de alimentación del adaptador de red de la toma primero.

1. Coloque el soporte de pared, así como dispositivos de fijación en el suelo o una mesa y compruebe si están dañados.
2. Sostenga el soporte de pared en el lugar seleccionado y marque los agujeros de perforación con un lápiz.
3. Monte el soporte de pared con los tornillos y tacos correspondientes.
4. Si el conector de clavija todavía no se ha conectado al soporte de pared, colóquela en el soporte correspondiente.

Carga de la batería

¡Precaución!

Antes del montaje, asegúrese de no dañar las tuberías. Averigüe exactamente donde están las tuberías.

Puede elegir si desea cargar el dispositivo en el soporte de pared, o si desea cargar el dispositivo directamente con el adaptador de red (sin el soporte de pared).

1. Si desea utilizar el soporte de pared, coloque el dispositivo en el soporte, con el depósito de recogida hacia arriba.
2. Si no utiliza el soporte de pared, coloque el conector de clavija del adaptador de red en el enchufe de conexión de la parte posterior de la aspiradora.
3. A continuación, conecte el adaptador de red con un enchufe de 230V-50Hz.
4. La luz indicadora roja indica la correcta conexión del cable de alimentación a la aspiradora y también que la aspiradora se está cargando. Después de aproximadamente 12 horas, la batería de la aspiradora está completamente cargada.

¡Precaución!

Utilice el adaptador de red suministrado o otro con los mismos datos técnicos, de lo contrario el dispositivo podría sufrir daños. A fin de lograr la capacidad de carga máxima de la batería, antes de la primera utilización cargue el dispositivo completamente. El primer ciclo de carga tarda 12 horas.

Durante las acciones descritas anteriormente, se debe desconectar el cable de alimentación de la toma después de cargar la batería durante 12 horas, a fin de no sobrecargarla.

Puesta en servicio con el botón ON / OFF

1. Antes de cada uso, se debe vaciar el depósito de recogida y limpiarlo.
2. Para encender el dispositivo, mueva hacia adelante el interruptor adelante ON / OFF. El dispositivo comienza a funcionar.
3. Para encender el dispositivo, mueva hacia adelante el interruptor adelante ON / OFF. El dispositivo se apaga.

Limpieza del filtro

1. El recipiente debe vaciarse y limpiarse después de cada uso.
2. Para limpiar el recipiente de recogida, mantenga la aspiradora en una posición vertical, con la boca de aspiración hacia abajo.
3. Pulse el botón de desbloqueo y tire del depósito de polvo suavemente.
4. Vacíe el contenedor si lo desea, puede lavarlo con agua y jabón y luego séquelo.
5. Vuelva a colocar el filtro en el depósito de polvo.
6. Si está dañado, sustituirlo por uno nuevo.
7. Luego vuelva a colocar el recipiente de recogida y coloque la aspiradora en el soporte de pared.
8. Limpie el exterior de la aspiradora con un paño seco. No limpie la unidad con diluyente de pintura o solución química ya que esto puede dañar la unidad.

Retiro del depósito de polvo (polvo/líquido)

1. El polvo y el líquido del depósito de recogida se deben vaciar después de cada uso.
2. Mantenga la aspiradora vertical con la entrada de aire (extremo de la boquilla) apuntando hacia abajo para evitar derrames.
3. Pulse el botón de desbloqueo en la parte superior de la aspiradora y libere el recipiente de recogida.
4. Retire el soporte del filtro del depósito de recogida.
5. Vacíe, lave, frote y seque el interior del depósito de recogida.

¡Precaución!

Limpie el filtro y el recipiente de recogida con agua limpia, no utilice otros productos de limpieza o jabón. Se pudiera dañar el filtro. Si el filtro o el depósito de recogida están dañado, hay que sustituirlos inmediatamente. Puede obtener piezas de repuesto a través de Servicio al Cliente.

Después de haber vaciado, limpiado y secado el recipiente de recogida, puede volver a insertar el filtro y el depósito de recogida. Proceda en el orden inverso:

- Vuelva a colocar el filtro en el depósito de recogida.
- Coloque el depósito de recogida en la unidad de motor volviendo a insertar primero en la abertura en la parte inferior, y luego cierre. Siga presionando el dispositivo de desbloqueo hasta que el depósito de recogida quede bloqueado en su lugar.

Limpieza y Mantenimiento

Para limpiar la carcasa, apague el dispositivo y desconecte el adaptador de red de la toma.

Peligro.

No exponga la aspiradora a condiciones climatológicas extremas (lluvia). Algunas piezas del dispositivo no se deben limpiar en el lavavajillas.

Si es necesario, se puede limpiar la carcasa, el depósito de polvo y filtro de la aspiradora, así como los accesorios con un paño húmedo. Asegúrese de que el interior del aparato no entre en contacto con ningún líquido. No utilice productos de limpieza abrasivos (productos de limpieza desengrasantes, agentes de dilución), ya que pueden dañar la superficie sintética del dispositivo. Conecte el cable de alimentación del adaptador sólo cuando se haya asegurado que todas las partes de la aspiradora estén completamente secas.

GARANTÍA

Este aparato está garantizado por un periodo de 24 meses contra eventuales defectos de fabricación. La garantía cubre el normal funcionamiento del producto y no incluye defectos causados por el uso impropio del mismo, falta de mantenimiento por parte de personas no especializadas, tampoco cubre el uso impropio de accesorios no idóneos etc..

La garantía será efectiva una vez se compruebe la fecha de adquisición en la factura, albaran.

Informacion sobre la eliminacion para los usuarios de equipos electricos y electronicos usados

La aparicion de este simbolo en un producto y/o en la documentacion adjunta indica que los productos electricos y electronicos usados no deben mezclarse con la basura domestica general. Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperacion y reciclaje, llevelos a los puntos de recogida designados, donde los admitiran sin coste alguno. Si desecha el producto correctamente, estara contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos.

Pongase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida mas cercano.

CONTENUTO DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

FERRITALIA Società Cooperativa, distributrice per l'Europa dei prodotti MAURER, dichiara che l'aspiratore codice 96999 descritto in questo manuale è conforme alle direttive europee 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU+ (EU) 2015/863.

CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

FERRITALIA Società Cooperativa, distribuidor para Europa de los productos MAURER, declara que el aspirador cod. 96999 conforme indicado en este manual, esta de acuerdo con las Directivas Europeas 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU+ (EU) 2015/863.

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA: A FORGED TOOL S.A. - Avda. Andalucía s/n - 18015 Granada - SPAIN

CONTENT OF DECLARATION OF CONFORMITY CE

FERRITALIA Società Cooperativa, distributor for Europe of MAURER products, declares that the vacuum cod 96999 as detailed in this manual is in accordance with European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU+ (EU) 2015/863.

Padova, Luglio 2019

Responsabile tecnico/Technical manager/Director tecnico: Paolo Lain

FERRITALIA Soc.Coop. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY
www.ferritalia.it

